

Stadt Brügge, ÖSHZ Brügge und die Vereinigungen: Allgemeine Datenschutzerklärung

V 2.0– 20181116

Diese Datenschutzerklärung ist neben der niederländischen Version auch in deutscher, französischer und englischer Sprache verfügbar. Sollte die deutsche, französische und/oder englische Version dieser Datenschutzerklärung Unterschiede im Vergleich zur niederländischen Version aufweisen, so ist die niederländische Version der Datenschutzerklärung ausschlaggebend.

Datenschutzerklärung

Einführung

Die Stadt Brügge, das ÖSHZ Brügge (OCMW Brugge) und Mintus (Gesundheits- und Sozialfürsorgedienst Brügge) sowie die Vereinigungen Ons Huis, De Blauwe Lelie, SPOOR Brugge, 't SAS, WOK, De Schakelaar, SVK und Ruddersstove (nachstehend die Stadt Brügge, ÖSHZ Brügge und die Vereinigungen genannt) respektieren Ihre Privatsphäre und alle Ihre Daten werden vertraulich behandelt. Die Verarbeitung von personenbezogenen Daten erfolgt auf eine Weise, die den Anforderungen der Datenschutz-Grundverordnung (Verordnung EU 2016/679, Abk. DSGVO) und eventuellen sonstigen Gesetzen und Richtlinien zum Schutz der Privatsphäre (z. B. dem sogenannten Kameragesetz) entspricht.

In dieser Datenschutzerklärung wird erläutert, wie die Stadt Brügge, das ÖSHZ Brügge und die Vereinigungen (z. B. lokale Verwaltungen oder Organisationen des ÖSHZ) mit solchen Daten verfahren. Die Stadt Brügge, das ÖSHZ Brügge und die Vereinigungen verfügen diesbezüglich über eine konkrete Informationssicherheitspolitik und über Maßnahmen zur Informationssicherung sowie über eine nach geltenden Gesetzen verfasste Datenschutzpolitik. Die diesbezüglich geführte Politik wird u. a. von einem speziell zu diesem Zweck angestellten Informationssicherheitskonsulenten und einem Datenschutzbeauftragten unterstützt.

Die Datenschutzerklärung umfasst einen allgemeinen Teil, einen speziellen Teil für die Informatiksysteme (Software, Datenbanken usw.), einen Teil bezüglich der Website und schließlich einen Teil bezüglich der Newsletter, die von den jeweiligen Organen/Verwaltungen bzw. in deren Auftrag verwaltet oder erstellt werden.

1. Allgemeines

Über die Stadt Brügge, das ÖSHZ Brügge und die Vereinigungen

Mit Hilfe der Informatiksysteme und mit den Mitteln der Stadt Brügge, des ÖSHZ Brügge und der Vereinigungen werden Inventarisierungen durchgeführt, politische Maßnahmen ausgeführt und Auskünfte erteilt gegenüber der Politik, den eigenen Abteilungen sowie gegenüber sonstigen Behörden, Inspektionsdiensten und Bürgern. Dies alles erfolgt mit dem allgemeinen Zweck, die Dienstleistung gegenüber dem Bürger so gut wie möglich zu gewährleisten.

Verantwortlicher für die Verarbeitung der personenbezogenen Daten

Stadt Brügge

Burg 12
8000 Brugge
Telefon: +32 50 44 80 00
E-Mail: info@brugge.be

Offizielle Website der Stadt Brügge: www.brugge.be
ZDU-Nummer der Stadt Brügge: 0207.528.035

ÖSHZ Brügge (OCMW Brugge)

Hoogstraat 9
8000 Brugge
Telefon: +32 50 32 70 00
E-Mail: info@ocmw-brugge.be
Website: www.ocmw-brugge.be
ZDU-Nummer: 0207.832.792

Mintus (Gesundheits- und Sozialfürsorgedienst)

Ruddershove 4
8000 Brugge
Telefon: +32 50 32 70 00
E-Mail: info@mintus.be
Website: www.mintus.be
ZDU-Nummer: 0682.844.465

Die Vereinigungen:

- SVK Brugge (Vermietungsbüro für Sozialwohnungen)
- WOK (Werkt Ook!)
- Spoor Brugge
- 't Sas
- De Schakelaar
- Ons Huis
- De Blauwe Lelie
- Ruddersstove (Zentralküche)

Vereinigung SVK Brugge (Vermietungsbüro für Sozialwohnungen in Brügge):

Ruddershove 4
8000 Brugge
Telefon: +32 50 32 74 10
E-Mail: info@svk-brugge.be
Website: www.svk-brugge.be
ZDU-Nummer: 0860 256 673

Vereinigung WOK (Werkt Ook!):

Ruddershove 4
8000 Brugge
Telefon: +32 50 32 76 82
E-Mail: info@wokbrugge.be
Website: www.wokbrugge.be
ZDU-Nummer: 0267.404.056

Vereinigung Spoor:

Ruddershove 4
8000 Brugge
Telefon: +32 50 32 60 87
E-Mail: info@spoorbrugge.be
Website: www.spoorbrugge.be

ZDU-Nummer: 0807.042.275

Vereinigung 't Sas:

Prof. Dr. J. Sebrechtstraat 2
8000 Brugge
Telefon: +32 50 32 76 70
E-Mail: info@sasbrugge.be
Website: www.sasbrugge.be
ZDU-Nummer: 0871.928.743

Vereinigung De Schakelaar:

Hoogstraat 9
8000 Brugge
Telefon: +32 50 32 64 43
E-Mail: energiesnoeiers@deschakelaar.be
Website: www.deschakelaar.be
ZDU-Nummer: 0831.970.978

Vereinigung Ons Huis:

Sint-Annarei 6
8000 Brugge
Telefon: +32 50 32 71 90
E-Mail: info@onshuisbrugge.be
Website: www.onshuisbrugge.be
ZDU-Nummer: 0878.405.769

Vereinigung De Blauwe Lelie:

Ruddershove 4
8000 Brugge
Telefon: +32 50 32 72 60
E-Mail: info@deblauwelelie.be
Website: www.deblauwelelie.be
ZDU-Nummer: 0863.329.296

Vereinigung Ruddersstove:

Ruddershove 4
8000 Brugge
Telefon: +32 50 32 72 40
E-Mail: maaltijden@ruddersstove.be
Website: www.ruddersstove.be
ZDU-Nummer: 0894.999.895

2. Die Informatiksysteme

Dieser Teil der Datenschutzerklärung beschreibt die Datenverarbeitungsvorgänge, die in der Hauptsache durch Informatiksysteme und -lösungen (Software, Datenbanken) der Stadt Brügge, des ÖSHZ Brügge und der Vereinigungen erfolgen, auf strukturierte Weise.

2.1 Verarbeitung von personenbezogenen Daten

Die Stadt Brügge, das ÖSHZ Brügge und die Vereinigungen verarbeiten personenbezogene Daten von Ihnen als Bürger oder als Mitarbeiter einer Behörde/eines Verwaltungsorgans, einer Organisation oder eines Unternehmens. In dieser Eigenschaft werden Ihre Daten als die Daten einer „betroffenen Person“ verarbeitet und/oder Sie erhalten Zugang zu einem oder mehreren Informatiksystemen.

Die *Datenschutz-Grundverordnung* enthält in Artikel 4 folgende Definition des Begriffes „Verarbeitung“: „jeden mit oder ohne Hilfe automatisierter Verfahren ausgeführten Vorgang oder jede solche Vorgangsreihe im Zusammenhang mit personenbezogenen Daten wie das Erheben, das Erfassen, die Organisation, das Ordnen, die Speicherung, die Anpassung oder Veränderung, das Auslesen, das Abfragen, die Verwendung, die Offenlegung durch Übermittlung, Verbreitung oder eine andere Form der Bereitstellung, den Abgleich oder die Verknüpfung, die Einschränkung, das Löschen oder die Vernichtung“.

Die Stadt Brügge, das ÖSHZ Brügge und die Vereinigungen benötigen einige Daten von Ihnen:

- um ihre gesetzlichen Verpflichtungen und ihre von Amts wegen zugewiesenen Aufgaben als staatliche Institution zu erfüllen;
- um bestimmte Verwaltungshandlungen vornehmen zu können (Finanzbuchhaltung und Fakturierung, Verwaltung von Ansprüchen, Verwaltung von Nutzungsverträgen usw.);
- um Sie – falls erwünscht – über neue Entwicklungen zu einem oder mehreren Aspekten zu informieren, die unter die Verantwortung der Stadt Brügge, des ÖSHZ Brügge und der Vereinigungen fallen.

In diesem Rahmen verarbeiten die Stadt Brügge, das ÖSHZ Brügge und die Vereinigungen - je nach der Beziehung, die mit Ihnen als Bürger oder Mitarbeiter einer Behörde/eines Verwaltungsorgans, einer Organisation oder eines Unternehmens unterhalten wird und je nach den Erfordernissen der Verarbeitung von (personenbezogenen) Daten - möglicherweise folgende Daten:

- Anrede/Titel
- Vorname
- Namenszusatz
- Nachname
- Nationalregisternummer
- Geschlecht
- Geburtsdatum
- Alter oder Geburtsjahr
- Staatsangehörigkeit
- Anschrift(en)
- E-Mail-Adresse(n)
- Telefonnummer/Mobiltelefonnummer/Telefaxnummer
- Familienstand
- Medizinische Daten (z. B. im Rahmen der Gesundheitsfürsorge: bestimmte Krankheitsbilder oder Allergien)
- Daten zu Lebensgewohnheiten (z. B. Diät)

- Finanzdaten (z. B. Bankverbindung)

Im Rahmen der Nutzung der Informatiksysteme durch Mitarbeiter oder durch Sie selbst (z. B. bei der Dateneingabe oder Datenabfrage über eine online bereitgestellte Anwendung) werden von der Stadt Brügge, vom ÖSHZ Brügge und von den Vereinigungen und/oder von seitens dieser Stellen angewiesenen Auftragsverarbeitern ebenfalls bestimmte Daten erhoben. Hierbei handelt es sich um Daten, die für die Dienstleistung und für die Qualitätssicherung der von der Stadt Brügge, vom ÖSHZ Brügge und von den Vereinigungen erhobenen Daten erforderlich sind. Diese Daten können von der Stadt Brügge, vom ÖSHZ Brügge und von den Vereinigungen oder von einem durch diese angewiesenen Auftragsverarbeiter/Dienstleister unter strengen Auflagen genutzt werden, wenn beispielsweise Beschwerden über die Verbindung oder die nicht ordnungsgemäße Funktion einer Software/Web-Anwendung vorliegen. Je nach dem Vorgang, den Sie dabei als betroffene Person vornehmen, verarbeiten die Stadt Brügge, das ÖSHZ Brügge und die Vereinigungen in diesem Rahmen möglicherweise folgende Daten:

- IP-Adresse
- Benutzername (Login) oder Identifikationsnummer
- eID-Identifikations- und Authentifizierungsdaten
- Zeitpunkt von Arbeitsschritten in der Software.

2.2 Die Rolle Ihrer lokalen Behörde bei der Verarbeitung von (personenbezogenen) Daten

Die Stadt Brügge, das ÖSHZ Brügge und die Vereinigungen verarbeiten Daten ihrer Zielgruppen und Ansprechpartner (Bürger, Mitarbeiter von anderen Behörden/Organisationen/Unternehmen, Klienten, Consulting-Büros, Sachverständigen usw.) und gelten für diese Datenverarbeitungsvorgänge als **Verantwortlicher** im Sinne der *Datenschutz-Grundverordnung*.

In einigen Fällen werden entsprechende Auftragsverarbeiter, mit denen im Rahmen der *Datenschutz-Grundverordnung* und der sonstigen gesetzlichen und ordnungsgemäßen Pflichten ein entsprechender Vertrag und/oder Datenverarbeitungsvertrag geschlossen wurde, mit den Informationssystemen oder anhand der von diesen Informationssystemen erhobenen Daten ihrerseits personenbezogene Daten von betroffenen Personen verarbeiten.

Auch können die Stadt Brügge, das ÖSHZ Brügge und die Vereinigungen selbst als Mitverantwortlicher oder als **Auftragsverarbeiter** im Sinne der *Datenschutz-Grundverordnung* auftreten. Das bedeutet, dass die Stadt Brügge, das ÖSHZ Brügge und die Vereinigungen im Auftrag und auf Anweisung von anderen Behörden oder entsprechend befugten Organen personenbezogene Daten verarbeiten. Diese anderen Behörden oder Organe gelten in diesem Fall als **Verantwortliche** für diese Datenverarbeitungen im Sinne der *Datenschutz-Grundverordnung*. Sie wenden dabei eine eigene Datenschutzpolitik an, für welche die Stadt Brügge, das ÖSHZ Brügge und die Vereinigungen nicht verantwortlich sind.

In jedem dieser Fälle wird - entsprechend den Anforderungen der *Datenschutz-Grundverordnung* - ein **Verzeichnis von Verarbeitungstätigkeiten** erstellt und im Falle von Änderungen aktualisiert. Das Verzeichnis (das Inventar) für die Verarbeitung von personenbezogenen Daten kann von der zuständigen Datenschutzbehörde (Data Protection Agency, *Abk.* DPA) eingesehen werden. In Belgien ist dies seit dem 25. Mai 2018 die „Datenschutzbehörde“ als Nachfolgerin der Kommission zum Schutz der Privatsphäre (Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer, besser bekannt unter der Bezeichnung Datenschutzkommission (Privacycommissie)). Jede Organisation, die personenbezogene Daten verarbeitet und der *Datenschutz-Grundverordnung* unterliegt, ist verpflichtet, Einsicht zu gewähren, wenn die Datenschutzbehörde dies verlangt.

Die Stadt Brügge, das ÖSHZ Brügge und die Vereinigungen setzen sich entsprechend dafür ein, die Verarbeitungstätigkeiten zu inventarisieren und zu aktualisieren, wenn dies erforderlich ist, beispielsweise im Falle von neuen oder veränderten Vorgängen zur Verarbeitung von personenbezogenen Daten oder bei Nutzung von anderen Informationsmitteln.

Die Stadt Brügge, das ÖSHZ Brügge und die Vereinigungen weisen ihre Mitarbeiter entsprechend ein und erteilen ihnen Anweisungen zum Umgang mit personenbezogenen Daten, insbesondere mit vertraulichen und sensiblen personenbezogenen Daten. Dabei spielen auch das Berufsgeheimnis und das Amtsgeheimnis eine selbstverständliche Rolle.

2.3 Vollmachten von den zuständigen Behörden zur Verarbeitung bestimmter Daten

Bezüglich der Tätigkeiten zur Verarbeitung von personenbezogenen Daten, bei denen die Stadt Brügge, das ÖSHZ Brügge und die Vereinigungen oder die staatlichen Stellen, in deren Auftrag sie handeln, als Nachfolger eine Vollmacht erhalten haben, finden Sie hier die Liste mit Erläuterung und Verweis auf den betreffenden Vollmachtsbeschluss.

Die Vollmachten sind zu finden auf www.visitbruges.be/privatsph-re

3. Ausübung Ihres Rechts auf Zugang, Berichtigung oder Löschung

Die Datenschutz-Grundverordnung umfasst einige Datenschutzrechte, die Sie als betroffene Person geltend machen können, selbstverständlich unter Berücksichtigung der Datenschutzrechte anderer Personen sowie der gesetzlichen Bestimmungen und Einschränkungen.

Als betroffene Person im Sinne der Datenschutz-Grundverordnung verfügen Sie über folgende Rechte, die sich zusammenfassen lassen als „das Recht auf korrekte, legitime Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten“:

- Auskunftsrecht (Art. 15 DSGVO)
- Recht auf Berichtigung bzw. Recht auf die Korrektur von Fehlern (Art. 16 DSGVO)
- Recht auf Löschung („Recht auf Vergessenwerden“): Dieses Recht ist anwendbar in bestimmten Fällen, insbesondere dann, wenn wir Daten von Ihnen auf der Grundlage einer Einwilligung nach Aufklärung verarbeiten, wobei wir uns nicht auf eine gesetzliche oder sonstige legitime Notwendigkeit für die weitere Verarbeitung unter Einschluss der Speicherung berufen können (Art. 17 DSGVO)
- Recht auf Einschränkung der Verarbeitung (Art. 18 DSGVO)
- Mitteilungspflicht im Zusammenhang mit der Berichtigung oder Löschung personenbezogener Daten oder der Einschränkung der Verarbeitung (Art. 19 DSGVO)
- Recht auf Datenübertragbarkeit (Art. 20 DSGVO)
- Widerspruchsrecht/Einspruch gegen die Verarbeitung Ihrer Daten (Art. 21 DSGVO)
- Rechte in Bezug auf automatisierte Entscheidungen im Einzelfall einschließlich Profiling (Art. 22 DSGVO)

Bitte wenden Sie sich zunächst an die Verwaltung (Stadt, ÖSHZ) oder an die betreffende Vereinigung oder – falls erforderlich oder erwünscht – an den Datenschutzbeauftragten. Wenn Sie eine Frage oder Beschwerde über Ihre Datenschutzrechte haben, würden wir Ihnen natürlich gerne selber die entsprechenden Auskünfte erteilen, Maßnahmen ergreifen oder erläutern, warum wir eventuell nicht auf ein Ersuchen Ihrerseits eingehen können.

Außerdem haben Sie das Recht, eine Beschwerde bei der belgischen Datenschutzbehörde (DSB) einzulegen, wenn Sie der Auffassung sind, dass Ihre Rechte verletzt wurden und wenn Sie der Ansicht sind, dass die Stadt Brügge, das ÖSHZ Brügge oder eine Vereinigung Ihre Rechte nicht hinreichend würdigt.

Bei Vorgängen zur Verarbeitung von personenbezogenen Daten, bei denen die Stadt Brügge, das ÖSHZ Brügge und die Vereinigungen als Verantwortliche für die Datenverarbeitungen im Sinne der *Datenschutz-Grundverordnung* auftreten, können „betroffene Personen“ (d. h. jeder Bürger) einen Antrag auf Einsicht, Berichtigung oder Löschung einreichen und die Stadt Brügge, das ÖSHZ Brügge und die Vereinigungen werden diesen gemäß den Bestimmungen der *Datenschutz-Grundverordnung* bearbeiten.

Bei Vorgängen zur Verarbeitung von personenbezogenen Daten, bei denen die Stadt Brügge, oder eine der Vereinigungen nicht als Verantwortlicher für die Datenverarbeitungen im Sinne der *Datenschutz-Grundverordnung* auftritt, können Anträge auf Einsicht, Berichtigung oder Löschung nicht selbstständig von der Stadt Brügge, dem ÖSHZ Brügge oder dem Gesundheits- und Sozialfürsorgedienst Brügge bearbeitet werden. In diesem Fall müssen Anträge auf Einsicht, Berichtigung oder Löschung bei dem Verantwortlichen für die Datenverarbeitungen gestellt werden, der die Leistungen und die Datenverarbeitung mit/über die Informatiksysteme der Stadt Brügge, des ÖSHZ Brügge oder des Gesundheits- und Sozialfürsorgedienstes Brügge in Anspruch nimmt.

Weitere Informationen über die Art und Weise, in welcher personenbezogene Daten innerhalb des Wirkungsbereiches der Stadt Brügge, des ÖSHZ Brügge und der Vereinigungen verarbeitet werden, oder über die Ausübung eines Rechts im Rahmen der *Datenschutz-Grundverordnung* wenden Sie sich bitte an den Datenschutzbeauftragten der Stadt Brügge, des ÖSHZ Brügge und der Vereinigungen

Datenschutzbeauftragter (*Data Protection Officer*, Abk. DPO)

Anschrift: Ruddershove 4, 8000 Brugge

Telefon: +32 50 32 73 50

E-Mail: dpo@mintus.be

4. Websites und Social-Media-Präsenz der Stadt Brügge, des ÖSHZ Brügge und der Vereinigungen

Dieser Teil beschreibt die Datenverarbeitungsvorgänge innerhalb der Websites und ähnlicher Kommunikationskanäle (soziale Medien) der Stadt Brügge, des ÖSHZ Brügge und der Vereinigungen.

- www.brugge.be
- vrijetijd.brugge.be
- visitbruges.be
- meetinginbrugge.be
- jeugdendienstbrugge.be
- ccbrugge.be
- conservatorium-brugge.be
- snt.be
- academiebrugge.be
- <https://www.facebook.com/destadbrugge>
- <https://twitter.com/stadbrugge>
- <https://www.youtube.com/user/destadbrugge>
- <https://www.linkedin.com/company/stad-brugge>
- <https://www.instagram.com/stadbrugge/>
- ocmw-brugge.be
- mintus.be

- dienstcentra-brugge.be
- svk-brugge.be
- wokbrugge.be
- spoorbrugge.be
- hetscharnier.be
- opvoedingswinkel.be
- huisvanhetkindbrugge.be
- huisvanhetkinddoz.be
- sasbrugge.be
- deschakelaar.be
- onshuisbrugge.be
- deblauwelelie.be
- maaltijdzorgplatform.be
- ruddersstove.be

Cookies

Ein Cookie ist eine kleine Textdatei, die vom Browser auf Ihrem Rechner, Smartphone oder Tablet abgelegt wird. Sowohl die Website als auch die Web-Anwendung und die App-Software nutzen **technische** und **funktionale** Cookies.

Die Websites der Stadt Brügge, des ÖSHZ Brügge und der Vereinigungen nutzen Cookies, um Ihre Einstellungen und Vorzüge zu speichern und damit Ihren Benutzerkomfort zu erhöhen. Einige dieser Cookies werden nur vorübergehend während einer sogenannten „Sitzung“ verwendet, in deren Rahmen Sie die Website konsultieren. Andere Cookies können auf Ihrem Gerät gespeichert werden, damit bei einer erneuten Nutzung auf diesem Gerät und mit diesem Browser schneller einige Benutzereinstellungen richtig eingestellt werden können, was mit zu einer flüssigeren Benutzererfahrung beiträgt.

Die Stadt Brügge, das ÖSHZ Brügge und die Vereinigungen holen hierfür zu dem Zeitpunkt, an welchem Sie eine Website der Stadt Brügge, des ÖSHZ Brügge und der Vereinigungen besuchen, Ihre ausdrückliche Zustimmung ein (OPT-IN). Sie können Ihren Webbrowser so einstellen, dass Sie keine Cookies auf Ihrem Rechner speichern. Sie haben jederzeit die Möglichkeit, gespeicherte Cookies zu entfernen.

Für die am häufigsten verwendeten Browser finden Sie weitere Informationen über das Löschen von Cookies auf den Websites <https://linkmailer.de/artikel/cookies> (DE) bzw. <http://www.aboutcookies.org> (EN).

Google Analytics [und Google Adwords]

Auf den Websites der Stadt Brügge, des ÖSHZ Brügge oder von Mintus selbst oder auf Websites, die von diesen verwaltet werden, kann Google Analytics genutzt werden, um zu messen, wie oft und auf welche Weise die Website besucht wird. Zur Durchführung dieser Messung wird Google bestimmte Informationen wie z. B. Ihre IP-Adresse auf seinen Servern in den USA speichern. Die Datenschutzerklärung von Google ist (unter anderem) auf <http://www.google.com/intl/de/policies/privacy/> zu finden. Die Stadt Brügge, das ÖSHZ Brügge und die Vereinigungen haben Google in diesem Rahmen nicht gestattet, die erhobenen Informationen zu anderen Zwecken zu verwenden als im Rahmen der Leistungserbringung gegenüber der Stadt Brügge, dem ÖSHZ Brügge und den Vereinigungen. In diesem Zusammenhang werden entsprechende Datenschutzeinstellungen verwendet, sodass in höchstem Maße verhindert wird, dass personenbezogene Daten von Google an sonstige Dritte weitergeleitet werden.

Facebook, Twitter und andere soziale Medien

Der Inhalt mancher Seiten innerhalb der Websites der Stadt Brügge, des ÖSHZ Brügge und der Vereinigungen kann auf Twitter, Facebook und/oder anderen sogenannten Social-Media-Plattformen geteilt werden. Beim Teilen legen Facebook, Twitter und die anderen Dienste Cookies auf Ihrem Rechner ab. Facebook und Twitter können in diesem Fall ebenfalls personenbezogene Daten von Ihnen verarbeiten. Einzelheiten darüber, wie diese Parteien mit diesen Daten verfahren können, entnehmen Sie den jeweiligen Datenschutzerklärungen. Die Stadt Brügge, das ÖSHZ Brügge und die Vereinigungen haben darauf keinen Einfluss und tragen dafür keine Verantwortung. Allerdings wird darauf geachtet, dass bei einer Weiterleitung an solche sozialen Medien einige Sicherheitsmaßnahmen im Zusammenhang mit der Nachverfolgung und der Mitnahme von personenbezogenen Daten ergriffen werden.

5. Newsletter, die von der Stadt Brügge, dem ÖSHZ Brügge und den Vereinigungen bzw. in deren Auftrag erstellt werden

Die Stadt Brügge, das ÖSHZ Brügge und die Vereinigungen geben verschiedene Newsletter heraus, die per E-Mail oder per Post an bestimmte Zielgruppen gesendet werden. In der Regel erfolgt dies auf eigenen Wunsch dieser Zielgruppen. Dabei wird ab sofort systematisch bei neuen Anmeldungen eine aktive Einwilligung nach Aufklärung (OPT-IN) für die Verwendung der in diesem Zusammenhang von Ihnen übermittelten Kontaktdaten eingeholt. Daten, die Sie zu einem früheren Zeitpunkt an uns übermittelt haben, werden für die Dauer eines zeitlich begrenzten Zeitraums weiterhin verarbeitet und genutzt. Auch für neun übermittelte Informationen gilt eine zeitliche Begrenzung Ihrer Genehmigung.

Die Dienststellen der Stadt Brügge, des ÖSHZ Brügge und der Vereinigungen fügen Ihre Kontaktdaten zur Verwaltung von Newslettern und ähnlichen Informationsmitteln nur dann zum Newsletter-Verteiler hinzu, wenn Sie dazu ausdrücklich Ihr Einverständnis gegeben haben oder wenn Sie zu einer der genau definierten spezifischen Zielgruppen eines politischen Sektors gehören (zum Beispiel Mitarbeiter von speziellen Organisationen oder Unternehmen). Jeder Newsletter enthält einen Link, mit dem Sie sich abmelden können. Die Datenbanken oder Listen mit E-Mail-Adressen, die für den Newsletter verwendet werden, werden in keinem Fall an Dritte weitergeleitet.

6. Anwendung dieser Datenschutzerklärung

Diese Datenschutzerklärung gilt ab dem 25. Mai 2018 (Ergänzung zu Websites usw. am 6. November 2018).

Wenn sich die Zwecke, zu denen die Verarbeitung erfolgt, ändern, werden die Stadt Brügge, das ÖSHZ Brügge und die Vereinigungen entsprechende Maßnahmen ergreifen, dies auf transparente Weise über die Website der Stadt Brügge, des ÖSHZ Brügge sowie von den Vereinigungen (www.brugge.be) mitzuteilen.

Die Stadt Brügge, das ÖSHZ Brügge und die Vereinigungen behalten sich das Recht vor, die Datenschutzerklärung an neue Erfordernisse oder Erkenntnisse anzupassen. Änderungen der Datenschutzerklärung werden auf transparente Weise mitgeteilt auf der Website der Stadt Brügge, des ÖSHZ Brügge und der Vereinigungen sowie in der gedruckten Version, die auf einfache Anfrage beim Amt für Öffentlichkeitsarbeit der Stadt Brügge, beim ÖSHZ Brügge und den Vereinigungen erhältlich ist. Bei Fragen zur Datenschutzerklärung bzw. zu Änderungen können Sie sich an den Datenschutzbeauftragten wenden.

ANHANG: Datenschutz-Grundverordnung – Artikel 4 Begriffsbestimmungen

(Quelle: 4.5.2016 L 119/33 Official Journal = Amtsblatt der Europäischen Union DE)

<http://eur-lex.europa.eu/legal-content/DE/TXT/?uri=CELEX:32016R0679>

VERORDNUNG (EU) 2016/679 DES EUROPÄISCHEN PARLAMENTS UND DES RATES vom 27. April 2016 zum Schutz natürlicher Personen bei der Verarbeitung personenbezogener Daten, zum freien Datenverkehr und zur Aufhebung der Richtlinie 95/46/EG (Datenschutz-Grundverordnung) (Text von Bedeutung für den EWR)

Artikel 4 Begriffsbestimmungen

Im Sinne dieser Verordnung bezeichnet der Ausdruck:

- 1) **„personenbezogene Daten“** alle Informationen, die sich auf eine identifizierte oder identifizierbare natürliche Person (im Folgenden „betroffene Person“) beziehen; als identifizierbar wird eine natürliche Person angesehen, die direkt oder indirekt, insbesondere mittels Zuordnung zu einer Kennung wie einem Namen, zu einer Kennnummer, zu Standortdaten, zu einer Online-Kennung oder zu einem oder mehreren besonderen Merkmalen identifiziert werden kann, die Ausdruck der physischen, physiologischen, genetischen, psychischen, wirtschaftlichen, kulturellen oder sozialen Identität dieser natürlichen Person sind;
- 2) **„Verarbeitung“** jeden mit oder ohne Hilfe automatisierter Verfahren ausgeführten Vorgang oder jede solche Vorgangsreihe im Zusammenhang mit personenbezogenen Daten wie das Erheben, das Erfassen, die Organisation, das Ordnen, die Speicherung, die Anpassung oder Veränderung, das Auslesen, das Abfragen, die Verwendung, die Offenlegung durch Übermittlung, Verbreitung oder eine andere Form der Bereitstellung, den Abgleich oder die Verknüpfung, die Einschränkung, das Löschen oder die Vernichtung;
- 3) **„Einschränkung der Verarbeitung“** die Markierung gespeicherter personenbezogener Daten mit dem Ziel, ihre künftige Verarbeitung einzuschränken;
- 4) **„Profiling“** jede Art der automatisierten Verarbeitung personenbezogener Daten, die darin besteht, dass diese personenbezogenen Daten verwendet werden, um bestimmte persönliche Aspekte, die sich auf eine natürliche Person beziehen, zu bewerten, insbesondere um Aspekte bezüglich Arbeitsleistung, wirtschaftliche Lage, Gesundheit, persönliche Vorlieben, Interessen, Zuverlässigkeit, Verhalten, Aufenthaltsort oder Ortswechsel dieser natürlichen Person zu analysieren oder vorherzusagen;
- 5) **„Pseudonymisierung“** die Verarbeitung personenbezogener Daten in einer Weise, dass die personenbezogenen Daten ohne Hinzuziehung zusätzlicher Informationen nicht mehr einer spezifischen betroffenen Person zugeordnet werden können, sofern diese zusätzlichen Informationen gesondert aufbewahrt werden und technischen und organisatorischen Maßnahmen unterliegen, die gewährleisten, dass die personenbezogenen Daten nicht einer identifizierten oder identifizierbaren natürlichen Person zugewiesen werden;
- 6) **„Dateisystem“** jede strukturierte Sammlung personenbezogener Daten, die nach bestimmten Kriterien zugänglich sind, unabhängig davon, ob diese Sammlung zentral, dezentral oder nach funktionalen oder geografischen Gesichtspunkten geordnet geführt wird;
- 7) **„Verantwortlicher“** die natürliche oder juristische Person, Behörde, Einrichtung oder andere Stelle, die allein oder gemeinsam mit anderen über die Zwecke und Mittel der Verarbeitung von personenbezogenen Daten entscheidet; sind die Zwecke und Mittel dieser Verarbeitung durch das Unionsrecht oder das Recht der Mitgliedstaaten vorgegeben, so kann der Verantwortliche beziehungsweise können die bestimmten Kriterien seiner Benennung nach dem Unionsrecht oder dem Recht der Mitgliedstaaten vorgesehen werden;

- 8) „**Auftragsverarbeiter**“ eine natürliche oder juristische Person, Behörde, Einrichtung oder andere Stelle, die personenbezogene Daten im Auftrag des Verantwortlichen verarbeitet;
- 9) „**Empfänger**“ eine natürliche oder juristische Person, Behörde, Einrichtung oder andere Stelle, der personenbezogene Daten offengelegt werden, unabhängig davon, ob es sich bei ihr um einen Dritten handelt oder nicht. Behörden, die im Rahmen eines bestimmten Untersuchungsauftrags nach dem Recht der Mitgliedstaaten möglicherweise personenbezogene Daten erhalten, gelten jedoch nicht als Empfänger; die Verarbeitung dieser Daten durch die genannten Behörden erfolgt im Einklang mit den geltenden Datenschutzvorschriften gemäß den Zwecken der Verarbeitung;
- 10) „**Dritter**“ eine natürliche oder juristische Person, Behörde, Einrichtung oder andere Stelle, außer der betroffenen Person, dem Verantwortlichen, dem Auftragsverarbeiter und den Personen, die unter der unmittelbaren Verantwortung des Verantwortlichen oder des Auftragsverarbeiters befugt sind, die personenbezogenen Daten zu verarbeiten;
- 11) „**Einwilligung**“ der betroffenen Person: jede freiwillig für den bestimmten Fall, in informierter Weise und unmissverständlich abgegebene Willensbekundung in Form einer Erklärung oder einer sonstigen eindeutigen bestätigenden Handlung, mit der die betroffene Person zu verstehen gibt, dass sie mit der Verarbeitung der sie betreffenden personenbezogenen Daten einverstanden ist;
- 12) „**Verletzung des Schutzes personenbezogener Daten**“ eine Verletzung der Sicherheit, die zur Vernichtung, zum Verlust oder zur Veränderung, ob unbeabsichtigt oder unrechtmäßig, oder zur unbefugten Offenlegung von beziehungsweise zum unbefugten Zugang zu personenbezogenen Daten führt, die übermittelt, gespeichert oder auf sonstige Weise verarbeitet wurden;
- 13) „**genetische Daten**“ personenbezogene Daten zu den ererbten oder erworbenen genetischen Eigenschaften einer natürlichen Person, die eindeutige Informationen über die Physiologie oder die Gesundheit dieser natürlichen Person liefern und insbesondere aus der Analyse einer biologischen Probe der betreffenden natürlichen Person gewonnen wurden;
- 14) „**biometrische Daten**“ mit speziellen technischen Verfahren gewonnene personenbezogene Daten zu den physischen, physiologischen oder verhaltenstypischen Merkmalen einer natürlichen Person, die die eindeutige Identifizierung dieser natürlichen Person ermöglichen oder bestätigen, wie Gesichtsbilder oder daktyloskopische Daten;
- 15) „**Gesundheitsdaten**“ personenbezogene Daten, die sich auf die körperliche oder geistige Gesundheit einer natürlichen Person, einschließlich der Erbringung von Gesundheitsdienstleistungen, beziehen und aus denen Informationen über deren Gesundheitszustand hervorgehen;
- 16) „**Hauptniederlassung**“: a) im Falle eines Verantwortlichen mit Niederlassungen in mehr als einem Mitgliedstaat den Ort seiner Hauptverwaltung in der Union, es sei denn, die Entscheidungen hinsichtlich der Zwecke und Mittel der Verarbeitung personenbezogener Daten werden in einer anderen Niederlassung des Verantwortlichen in der Union getroffen und diese Niederlassung ist befugt, diese Entscheidungen umsetzen zu lassen; in diesem Fall gilt die Niederlassung, die derartige Entscheidungen trifft, als Hauptniederlassung; b) im Falle eines Auftragsverarbeiters mit Niederlassungen in mehr als einem Mitgliedstaat den Ort seiner Hauptverwaltung in der Union oder, sofern der Auftragsverarbeiter keine Hauptverwaltung in der Union hat, die Niederlassung des Auftragsverarbeiters in der Union, in der die Verarbeitungstätigkeiten im Rahmen der Tätigkeiten einer Niederlassung eines Auftragsverarbeiters hauptsächlich stattfinden, soweit der Auftragsverarbeiter spezifischen Pflichten aus dieser Verordnung unterliegt;
- 17) „**Vertreter**“ eine in der Union niedergelassene natürliche oder juristische Person, die von dem Verantwortlichen oder Auftragsverarbeiter schriftlich gemäß Artikel 27 bestellt wurde und den Verantwortlichen oder Auftragsverarbeiter in Bezug auf die ihnen jeweils nach dieser Verordnung obliegenden Pflichten vertritt;

18) „**Unternehmen**“ eine natürliche und juristische Person, die eine wirtschaftliche Tätigkeit ausübt, unabhängig von ihrer Rechtsform, einschließlich Personengesellschaften oder Vereinigungen, die regelmäßig einer wirtschaftlichen Tätigkeit nachgehen;

19) „**Unternehmensgruppe**“ eine Gruppe, die aus einem herrschenden Unternehmen und den von diesem abhängigen Unternehmen besteht;

20) „**verbindliche interne Datenschutzvorschriften**“ Maßnahmen zum Schutz personenbezogener Daten, zu deren Einhaltung sich ein im Hoheitsgebiet eines Mitgliedstaats niedergelassener Verantwortlicher oder Auftragsverarbeiter verpflichtet im Hinblick auf Datenübermittlungen oder eine Kategorie von Datenübermittlungen personenbezogener Daten an einen Verantwortlichen oder Auftragsverarbeiter derselben Unternehmensgruppe oder derselben Gruppe von Unternehmen, die eine gemeinsame Wirtschaftstätigkeit ausüben, in einem oder mehreren Drittländern;

21) „**Aufsichtsbehörde**“ eine von einem Mitgliedstaat gemäß Artikel 51 eingerichtete unabhängige staatliche Stelle;

22) „**betreffene Aufsichtsbehörde**“ eine Aufsichtsbehörde, die von der Verarbeitung personenbezogener Daten betroffen ist, weil a) der Verantwortliche oder der Auftragsverarbeiter im Hoheitsgebiet des Mitgliedstaats dieser Aufsichtsbehörde niedergelassen ist, b) diese Verarbeitung erhebliche Auswirkungen auf betroffene Personen mit Wohnsitz im Mitgliedstaat dieser Aufsichtsbehörde hat oder haben kann oder c) eine Beschwerde bei dieser Aufsichtsbehörde eingereicht wurde;

23) „**grenzüberschreitende Verarbeitung**“ entweder a) eine Verarbeitung personenbezogener Daten, die im Rahmen der Tätigkeiten von Niederlassungen eines Verantwortlichen oder eines Auftragsverarbeiters in der Union in mehr als einem Mitgliedstaat erfolgt, wenn der Verantwortliche oder Auftragsverarbeiter in mehr als einem Mitgliedstaat niedergelassen ist, oder b) eine Verarbeitung personenbezogener Daten, die im Rahmen der Tätigkeiten einer einzelnen Niederlassung eines Verantwortlichen oder eines Auftragsverarbeiters in der Union erfolgt, die jedoch erhebliche Auswirkungen auf betroffene Personen in mehr als einem Mitgliedstaat hat oder haben kann;

24) „**maßgeblicher und begründeter Einspruch**“ einen Einspruch gegen einen Beschlussentwurf im Hinblick darauf, ob ein Verstoß gegen diese Verordnung vorliegt oder ob beabsichtigte Maßnahmen gegen den Verantwortlichen oder den Auftragsverarbeiter im Einklang mit dieser Verordnung steht, wobei aus diesem Einspruch die Tragweite der Risiken klar hervorgeht, die von dem Beschlussentwurf in Bezug auf die Grundrechte und Grundfreiheiten der betroffenen Personen und gegebenenfalls den freien Verkehr personenbezogener Daten in der Union ausgehen;

25) „**Dienst der Informationsgesellschaft**“ eine Dienstleistung im Sinne des Artikels 1 Nummer 1 Buchstabe b der Richtlinie (EU) 2015/1535 des Europäischen Parlaments und des Rates;

26) „**internationale Organisation**“ eine völkerrechtliche Organisation und ihre nachgeordneten Stellen oder jede sonstige Einrichtung, die durch eine zwischen zwei oder mehr Ländern geschlossene Übereinkunft oder auf der Grundlage einer solchen Übereinkunft geschaffen wurde.

(1) https://eur-lex.europa.eu/legal-content/DE/TXT/?uri=CELEX%3A32016R0679#ntr19-L_2016119DE.01000101-E0019

Richtlinie (EU) 2015/1535 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 9. September 2015 über ein Informationsverfahren auf dem Gebiet der technischen Vorschriften und der Vorschriften für die Dienste der Informationsgesellschaft (ABl. L 241 vom 17.9.2015, S. 1).